

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27605893 | | | | | | | | | |
|---|--|--|--|---|---|--|--|--|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Stellen Sie sicher, dass die Gartenbeleuchtung wetterbeständig ist und den Elementen im Freien standhalten kann, einschließlich Regen, Schnee und UV-Strahlung. | Make sure the garden lighting is weather resistant and can withstand the outdoor elements, including rain, snow and UV rays. | Assurez-vous que l'éclairage de jardin est résistant aux intempéries et aux éléments extérieurs, notamment la pluie, la neige et les rayons UV. | Assicurati che l'illuminazione del giardino sia resistente alle intemperie e possa resistere agli elementi esterni, inclusi pioggia, neve e raggi UV. | Zorg ervoor dat tuinverlichting weerbestendig is en bestand is tegen de elementen van buitenaf, inclusief regen, sneeuw en UV-straling. | Asegúrese de que la iluminación del jardín sea resistente a la intemperie y pueda soportar los elementos exteriores, incluida la lluvia, la nieve y los rayos ultravioleta. | Ujistěte se, že zahradní osvětlení je odolné vůči povětrnostním vlivům a odolá venkovním vlivům, včetně deště, sněhu a UV záření. | Provjerite je li vrtna rasvjeta otporna na vremenske uvjete i može izdržati vanjske elemente, uključujući kišu, snijeg i UV zrake. | Provjerite je li vrtna rasvjeta otporna na vremenske uvjete i može izdržati vanjske elemente, uključujući kišu, snijeg i UV zrake. | Győződjön meg arról, hogy a kerti világítás időjárásálló, és ellenáll a kültéri elemeknek, beleértve az esőt, a havat és az UV-sugarakat. |
| Wenn Sie Niederspannungsbeleuchtung verwenden, stellen Sie sicher, dass das Transformorkabel und alle Niederspannungskabel ordnungsgemäß isoliert und geschützt sind, um Kurzschlüsse oder elektrische Probleme zu vermeiden. | When using low voltage lighting, make sure the transformer cable and all low voltage wiring are properly insulated and protected to avoid short circuits or electrical problems. | Lorsque vous utilisez un éclairage basse tension, assurez-vous que le cordon du transformateur et tous les fils basse tension sont correctement isolés et protégés pour éviter les courts-circuits ou les problèmes électriques. | Quando si utilizza un'illuminazione a bassa tensione, assicurarsi che il cavo del trasformatore e tutti i cavi a bassa tensione siano adeguatamente isolati e protetti per evitare cortocircuiti o problemi elettrici. | Wanneer u laagspanningsverlichting gebruikt, zorg er dan voor dat het transformatorsnoer en alle laagspanningsdraden goed geïsoleerd en beschermd zijn om kortsluiting of elektrische problemen te voorkomen. | Cuando utilice iluminación de bajo voltaje, asegúrese de que el cable del transformador y todos los cables de bajo voltaje estén adecuadamente aislados y protegidos para evitar cortocircuitos o problemas eléctricos. | Při použití nízkonapětového osvětlení se ujistěte, že kabel transformátoru a všechny nízkonapětové vodiče jsou řádně izolované a chráněné, aby nedošlo ke zkratu nebo elektrickým problémům. | Kada koristite niskonaponsku rasvjetu, osigurajte da su kabel transformatora i sve niskonaponske žice pravilno izolirane i zaštićene kako biste izbjegli kratke spojeve ili električne probleme. | Kada koristite niskonaponsku rasvjetu, osigurajte da su kabel transformatora i sve niskonaponske žice pravilno izolirane i zaštićene kako biste izbjegli kratke spojeve ili električne probleme. | Kisfeszültségű világítás használatakor ügyeljen arra, hogy a transzformátor kábele és az összes kisfeszültségű vezeték megfelelően szigetelve és védett legyen, hogy elkerülje a rövidzárlatot és az elektromos problémákat. |
| Stellen Sie sicher, dass die Gartenbeleuchtung ausreichend sichtbar ist, um das Risiko von Stürzen oder anderen Unfällen während der Nacht zu minimieren. | Make sure garden lighting is sufficiently visible to minimize the risk of falls or other accidents during the night. | Assurez-vous que l'éclairage du jardin est suffisamment visible pour minimiser les risques de chutes ou autres accidents pendant la nuit. | Assicurati che l'illuminazione del giardino sia sufficientemente visibile per ridurre al minimo il rischio di cadute o altri incidenti durante la notte. | Zorg ervoor dat de tuinverlichting voldoende zichtbaar is om de kans op vallen of andere ongelukken tijdens de nacht te minimaliseren. | Asegúrese de que la iluminación del jardín sea lo suficientemente visible para minimizar el riesgo de caídas u otros accidentes durante la noche. | Ujistěte se, že zahradní osvětlení je dostatečně viditelné, aby se minimalizovalo riziko pádů nebo jiných nehod během noci. | Provjerite je li vrtna rasvjeta dovoljno vidljiva kako biste smanjili rizik od padova ili drugih nezgoda tijekom noći. | Provjerite je li vrtna rasvjeta dovoljno vidljiva kako biste smanjili rizik od padova ili drugih nezgoda tijekom noći. | Győződjön meg arról, hogy a kerti világítás kellően látható, hogy minimalizálja az éjszakai esések és egyéb balesetek kockázatát. |
| Lassen Sie die Lichterketten nicht unbeaufsichtigt eingeschaltet, besonders über Nacht oder wenn Sie das Haus verlassen. | Do not leave the lights on unattended, especially overnight or when you leave the house. | Ne laissez pas les guirlandes lumineuses allumées sans surveillance, surtout la nuit ou lorsque vous quittez la maison. | Non lasciare le luci accese incustodite, soprattutto di notte o quando si esce di casa. | Laat lichtslingers niet onbeheerd branden, vooral 's nachts of wanneer u het huis verlaat. | No deje las luces encendidas sin supervisión, especialmente durante la noche o al salir de casa. | Nenechávejte řetězová světla rozsvícená bez dozoru, zejména přes noc nebo při odchodu z domu. | Ne ostavljajte svjetiljke upaljene bez nadzora, posebno preko noći ili kada izlazite iz kuće. | Ne puščajte prižganih lučk brez nadzora, zlasti čez noč ali ko zapuščate hišo. | Ne hagyja felügyelet nélkül égve a zsinóros lámpákat, különösen éjszaka, vagy amikor elhagyja a házat. |
| Halten Sie die Lichterketten von brennbaren Materialien wie Vorhängen, Papier oder Möbeln fern. | Keep the lights away from flammable materials such as curtains, paper or furniture. | Éloignez les guirlandes lumineuses des matériaux inflammables tels que les rideaux, le papier ou les meubles. | Tieni le lucine lontane da materiali infiammabili come tende, carta o mobili. | Houd lichtslingers uit de buurt van brandbare materialen zoals gordijnen, papier of meubels. | Mantenga las luces de cadena alejadas de materiales inflamables como cortinas, papel o muebles. | Řetězová světla udržujte v dostatečné vzdálenosti od hořlavých materiálů, jako jsou záclony, papír nebo nábytek. | Držite svjetiljke dalje od zapaljivih materijala kao što su zavjese, papir ili namještaj. | Hraniti nizke luči stran od vnetljivih materialov, kot so zavese, papir ali pohištvo. | Tartsa távol a lámpákat gyúlékony anyagoktól, például függönyöktől, papírtól vagy bútortól. |
| Verwenden Sie nur für den Außenbereich zugelassene Lichterketten im Freien. | Only use outdoor-approved fairy lights outdoors. | Utilisez uniquement des guirlandes lumineuses extérieures à l'extérieur. | Utilizzare solo luci a catena all'aperto. | Gebruik buitenshuis alleen lichtslingers voor buiten. | Utilice únicamente luces de cadena para exteriores en el exterior. | Venku používejte pouze venkovní řetězová světla. | Na otvorenom koristite samo vanjske svjetiljke. | Na prostem uporabljajte samo zunanje luči. | A szabadban csak kültéri lámpákat használjon. |
| Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob die Lichterketten und Stecker keine Beschädigungen aufweisen. | Before use, check that the lights and plugs are not damaged. | Avant utilisation, vérifiez que la guirlande lumineuse et les fiches ne sont pas endommagées. | Prima dell'uso verificare che le lucine e le spine non siano danneggiate. | Controleer voor gebruik of de kerstverlichting en stekkers niet beschadigd zijn. | Antes de su uso, compruebe que la cadena de luces y los enchufes no estén dañados. | Před použitím zkontrolujte, zda nejsou poškozená světla a zástrčky. | Prije uporabe provjerite da lampice i utikači nisu oštećeni. | Pred uporabo preverite, da pravilne lučke in vtiči niso poškodovani. | Használat előtt ellenőrizze, hogy a tündérlámpák és a csatlakozók nem sérültek-e. |
| Stecken Sie die Lichterketten nicht in überlastete Steckdosen oder Verlängerungskabel. | Do not plug the lights into overloaded sockets or extension cords. | Ne branchez pas la guirlande lumineuse dans des prises ou des rallonges surchargées. | Non collegare le lucine a prese sovraccariche o a prolunghe. | Sluit de kerstverlichting niet aan op overbelaste stopcontacten of verlengsnoeren. | No conecte la cadena de luces a enchufes sobrecargados ni a cables de extensión. | Nezapojujte pohádková světla do přetížených zásuvek nebo prodlužovacích kabelů. | Ne uključujte lampice u preopterećene utičnice ili produžne kabele. | Praviljnih lučk ne vklaplajte v preobremenjene vtičnice ali podaljške. | Ne csatlakoztassa a tündérlámpákat túlterhelt aljzatokba vagy hosszabbítókábelekre. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Markslöjd AB
Gränevägen 5 S-511 62 Skene
info.deutschland@markslöjd.com

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27605893 | | | | | | | | | |
|--|--|--|---|--|--|---|--|--|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Verwenden Sie wasserfeste Lichterketten im Freien, um Kurzschlüsse oder elektrische Schäden durch Feuchtigkeit zu vermeiden. | Use waterproof string lights outdoors to avoid short circuits or electrical damage caused by moisture. | Utilisez des guirlandes lumineuses étanches à l'extérieur pour éviter les courts-circuits ou les dommages électriques causés par l'humidité. | Utilizzare luci a catena impermeabili all'aperto per prevenire cortocircuiti o danni elettrici causati dall'umidità. | Gebruik waterdichte lichtslingers buitenshuis om kortsluiting of elektrische schade veroorzaakt door vocht te voorkomen. | Utilice cadenas de luces impermeables en exteriores para evitar cortocircuitos o daños eléctricos causados por la humedad. | Venku použijte vodotěsná řetězová světla, abyste zabránili zkratům nebo elektrickému poškození způsobenému vlhkostí. | Koristite vodootporna svjetla na otvorenom kako biste spriječili kratke spojeve ili električnu štetu uzrokovanu vlagom. | Za preprečevanje kratkih stikov ali električnih poškodb, ki jih povzročijo vlaga, uporabljajte vodoodporna luči na prostem. | Használjon vízálló lámpákat a szabadban, hogy elkerülje a rövidzárlatot vagy a nedvesség okozta elektromos károkat. |
| Tauchen Sie die Lichterketten niemals in Wasser oder lassen Sie sie nass werden. | Never immerse the fairy lights in water or let them get wet. | Ne plongez jamais la guirlande lumineuse dans l'eau et ne la laissez pas se mouiller. | Non immergere mai le lucine nell'acqua e non lasciare che si bagnino. | Dompel de kerstverlichting nooit onder in water en laat ze niet nat worden. | Nunca sumerjas las luces de hadas en agua ni permitas que se mojen. | Nikdy neponožte pohádková světla do vody a nenechte je navlhnout. | Nikada nemojte uranjati svjetla u vodu niti dopustiti da se smoče. | Praviljčnih lučk nikoli ne potaplajte v vodo ali dovolite, da se zmočijo. | Soha ne merítse vízbe a tündérlámpákat, és ne hagyja, hogy nedvesek legyenek. |
| Berühren Sie die Lichterketten während des Betriebs nicht, da sie heiß werden können. | Do not touch the fairy lights during operation as they may become hot. | Ne touchez pas les guirlandes lumineuses pendant leur utilisation car elles peuvent devenir chaudes. | Non toccare le lucine mentre sono in uso perché possono surriscaldarsi. | Raak de kerstverlichting niet aan terwijl ze in gebruik zijn, omdat ze heet kunnen worden. | No toque las luces de hadas mientras estén en uso, ya que pueden calentarse. | Nedotýkejte se pohádkových světel, když jsou v provozu, protože se mohou zahřát. | Ne dirajte lampice dok su u upotrebi jer se mogu zagrijati. | Ne dotikajte se praviljčnih lučk, medtem ko so v uporabi, ker se lahko segrejejo. | Ne érintse meg a tündérlámpákat használat közben, mert felforrósodhatnak. |
| Halten Sie die Lichterketten von leicht entflammaren Materialien und Personen fern, um Verbrennungen zu vermeiden. | Keep the lights away from flammable materials and people to avoid burns. | Gardez la guirlande lumineuse loin des matériaux hautement inflammables et des personnes pour éviter les brûlures. | Tenere le luci della stringa lontano da materiali altamente infiammabili e da persone per evitare ustioni. | Houd de lichtslingers uit de buurt van licht ontvlambare materialen en mensen om brandwonden te voorkomen. | Mantenga las luces de cadena alejadas de materiales y personas altamente inflamables para evitar quemaduras. | Řetězová světla udržujte v dostatečné vzdálenosti od vysoce hořlavých materiálů a osob, aby nedošlo k popálení. | Držite svjetiljke podalje od lako zapaljivih materijala i ljudi kako biste izbjegli opekline. | Vrvične luči hranite proč od lahko vnetljivih materialov in ljudi, da preprečite opekline. | Az égési sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a lámpafűzért nagyon gyúlékony anyagoktól és emberektől. |
| Platzieren Sie die Lichterketten außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, um ein versehentliches Ziehen oder Spiel zu verhindern. | Place the string lights out of the reach of children and pets to prevent accidental pulling or playing. | Placez la guirlande lumineuse hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter de tirer ou de jouer accidentellement. | Posizionare le luci della catena fuori dalla portata di bambini e animali domestici per evitare che vengano tirate o giocate accidentalmente. | Plaats de lichtslingers buiten het bereik van kinderen en huisdieren om te voorkomen dat ze per ongeluk eraan trekken of spelen. | Coloque la cadena de luces fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar tirones o juegos accidentales. | Řetězová světla umístěte mimo dosah dětí a domácích zvířat, abyste zabránili náhodnému vytažení nebo hraní. | Postavite svjetiljke izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste spriječili slučajno povlačenje ili igru. | Postavite lučke izven dosega otrok in hišnih ljubljencev, da preprečite nenamerno vlečenje ali igro. | Helyezze a lámpafűzért gyermekektől és háziállatoktól távol, hogy elkerülje a véletlen rángatást vagy játékot. |
| Lagern Sie die Lichterketten nach dem Gebrauch an einem trockenen Ort, um Beschädigungen durch Feuchtigkeit zu vermeiden. | After use, store the fairy lights in a dry place to avoid damage caused by moisture. | Après utilisation, rangez la guirlande lumineuse dans un endroit sec pour éviter les dommages dus à l'humidité. | Dopo l'uso, conservare le lucine in un luogo asciutto per evitare danni causati dall'umidità. | Bewaar de kerstverlichting na gebruik op een droge plaats om schade door vocht te voorkomen. | Después de su uso, guarde las luces de hadas en un lugar seco para evitar daños por la humedad. | Po použití uložte svítidla na suché místo, aby nedošlo k poškození vlhkostí. | Nakon upotrebe, lampice čuvajte na suhom mjestu kako biste izbjegli oštećenje od vlage. | Po uporabi shranite praviljčne lučke na suhem mestu, da preprečite poškodbe zaradi vlage. | Használat után tárolja a tündérlámpákat száraz helyen, hogy elkerülje a nedvesség okozta károsodást. |
| Überprüfen Sie regelmäßig die Lichterketten auf Beschädigungen oder Verschleiß und ersetzen Sie sie bei Bedarf. | Check the light chains regularly for damage or wear and replace them if necessary. | Vérifiez régulièrement les guirlandes lumineuses pour déceler tout dommage ou usure et remplacez-les si nécessaire. | Controllare regolarmente che le catene luminose non siano danneggiate o usurate e sostituirle se necessario. | Controleer de lichtslingers regelmatig op beschadigingen of slijtage en vervang ze indien nodig. | Revise periódicamente las luces de cadena en busca de daños o desgaste y reemplácelas si es necesario. | Pravidelně kontrolujte řetězová světla, zda nejsou poškozená nebo opotřebená a v případě potřeby je vyměňte. | Redovito provjeravajte jesu li svjetiljke oštećene ili istrošene i zamijenite ih ako je potrebno. | Redno preverjajte, ali so luči na vrviči poškodovane ali obrabljene in jih po potrebi zamenjajte. | Rendszeresen ellenőrizze a lámpafűzért, hogy nem sérült-e vagy kopott-e, és szükség esetén cserélje ki. |
| Verwenden Sie nur Gartenbeleuchtungssysteme, die für den Außenbereich geeignet und wasserdicht sind. Stellen Sie sicher, dass die Stecker und Verbindungen korrekt und sicher abgedichtet sind, um Kurzschlüsse zu verhindern. | Only use garden lighting systems that are suitable for outdoor use and waterproof. Make sure that plugs and connections are correctly and securely sealed to prevent short circuits. | Utilisez uniquement des systèmes d'éclairage de jardin adaptés à une utilisation extérieure et étanches. Assurez-vous que les fiches et les connexions sont correctement et solidement scellées pour éviter les courts-circuits. | Utilizzare solo sistemi di illuminazione da giardino adatti all'uso esterno e impermeabili. Assicurarsi che le spine e i collegamenti siano adeguatamente e saldamente sigillati per evitare cortocircuiti. | Gebruik alleen tuinverlichtingssysteem en die geschikt zijn voor buitengebruik en waterdicht zijn. Zorg ervoor dat stekkers en aansluitingen goed en veilig zijn afgedicht om kortsluiting te voorkomen. | Utilice únicamente sistemas de iluminación de jardín que sean aptos para uso en exteriores y resistentes al agua. Asegúrese de que los enchufes y las conexiones estén sellados de forma adecuada y segura para evitar cortocircuitos. | Používejte pouze zahradní osvětlovací systémy, které jsou vhodné pro venkovní použití a jsou vodotěsné. Ujistěte se, že zástrčky a spoje jsou řádně a bezpečně utěsněny, aby nedošlo ke zkratu. | Koristite samo sustave vrtno rasvjete koji su prikladni za vanjsku upotrebu i vodootporni. Provjerite jesu li utikači i spojevi ispravno i sigurno zabrtvljeni kako biste spriječili kratke spojeve. | Koristite samo sustave vrtno rasvjete koji su prikladni za vanjsku upotrebu i vodootporni. Provjerite jesu li utikači i spojevi ispravno i sigurno zabrtvljeni kako biste spriječili kratke spojeve. | Csak kültéri használatra alkalmas és vízálló kertí világítási rendszereket használjon. Győződjön meg arról, hogy a dugók és csatlakozások megfelelően és biztonságosan tömítettek a rövidzárlat elkerülése érdekében. |